



BANCO CENTRAL EUROPEO

23 de marzo de 2004

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (Evolución mensual en enero del 2004 y revisión de los datos de diciembre del 2003)

La balanza por cuenta corriente desestacionalizada registra un superávit en enero

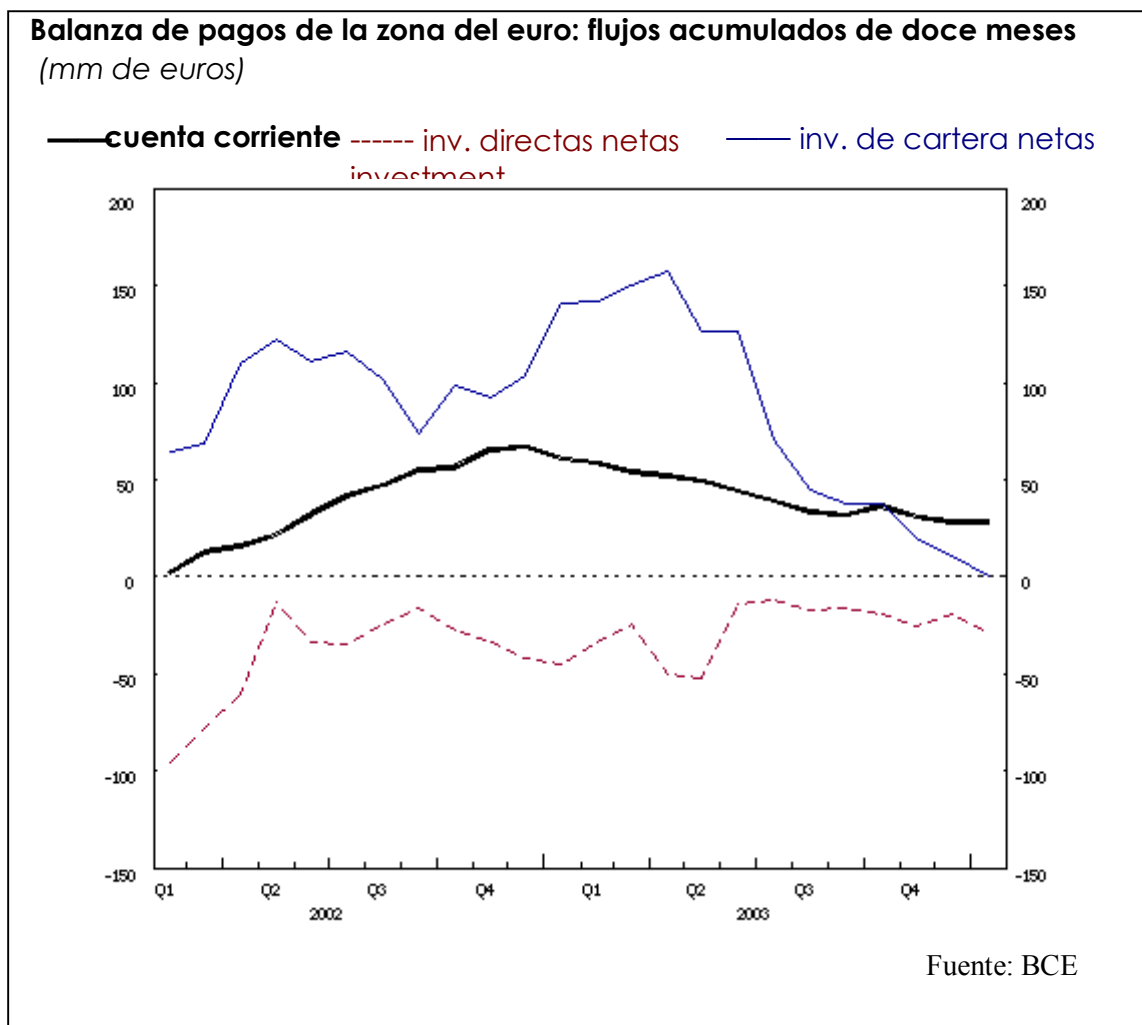
La *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un superávit de 2,5 mm de euros en enero del 2004 (que corresponde a un déficit de 5,3 mm de euros con datos sin desestacionalizar), como consecuencia de los superávits de la balanza de *bienes* (12,2 mm de euros) y, en menor medida, de la de *servicios* (1,2 mm de euros), que fueron compensados, en parte, por los déficits de las balanzas de *rentas* (5,3 mm de euros) y de *transferencias corrientes* (5,6 mm de euros).

En comparación con los datos revisados de diciembre del 2003, el superávit de la balanza por cuenta corriente desestacionalizada disminuyó 0,7 mm de euros en enero del 2004, como resultado de un aumento de 1,2 mm de euros y de 2,7 mm de euros, respectivamente, de los déficits de las balanzas de *rentas* y de *transferencias corrientes*, y de una reducción de 0,9 mm de euros del superávit de la balanza de *servicios*, que fueron compensados, en parte, por un incremento de 4,1 mm de euros del superávit de la balanza de *bienes*.

El superávit acumulado de doce meses de la cuenta corriente de la zona del euro hasta enero del 2004 se situó en 28,9 mm de euros, es decir, en torno a un 0,4% del PIB, frente a 61,5 mm de euros en el año anterior. Esta reducción fue consecuencia del menor superávit de la balanza de *bienes* (como reflejo, principalmente, de un

Traducción al español: Banco de España.

descenso de las exportaciones) y de los déficit mayores de las balanzas de rentas y de transferencias corrientes. Estos resultados fueron compensados, en parte, por el incremento del superávit de la balanza de servicios.



Salidas netas de inversiones directas y de cartera en enero

En la *cuenta financiera*, el conjunto de *inversiones directas* y de *cartera* registró salidas netas por valor de 22,4 mm de euros en enero del 2004, como consecuencia de las salidas netas contabilizadas en *inversiones directas* (11 mm de euros) y en *inversiones de cartera* (11,5 mm de euros).

La evolución de las *inversiones directas* estuvo determinada, fundamentalmente, por las salidas netas en *otro capital* (principalmente préstamos entre empresas relacionadas) por valor de 13,7 mm de euros. En particular, los préstamos entre

empresas relacionadas concedidos por no residentes a filiales situadas en la zona del euro se redujeron en 9,2 mm de euros.

Las salidas netas en *inversiones de cartera* fueron resultado, en gran medida, de la simultánea adquisición neta de acciones y participaciones de fuera de la zona por residentes (14,2 mm de euros) y venta neta de acciones y participaciones de la zona por no residentes (1,4 mm de euros). Por el contrario, los valores distintos de acciones registraron entradas netas de 4,2 mm de euros.

En *otras inversiones* se contabilizaron entradas netas de 1,7 mm de euros en enero del 2004. Las entradas netas derivadas de las operaciones a corto plazo de las IFM de la zona del euro fueron ampliamente compensadas por las salidas netas resultantes de las operaciones a largo plazo de las administraciones públicas, de otros sectores distintos del de IFM y de las IFM de la zona del euro.

Los *activos de reserva* (excluidos los efectos de valoración) aumentaron 3,2 mm de euros en enero del 2004. El saldo de los activos de reserva del Eurosistema se situó en 309,7 mm de euros a finales de enero del 2004 (<http://www.ecb.int/stats/reserves/04/0401eur.htm>).

En el período de doce meses hasta enero del 2004, el conjunto de inversiones directas y de cartera registró salidas netas de 28,3 mm de euros, frente a las entradas netas de 95,3 mm de euros contabilizadas el año anterior. Esta evolución fue resultado, básicamente, de las menores entradas netas en inversiones de cartera, originadas, en particular, por un cambio en los instrumentos del mercado monetario desde entradas netas (28,8 mm de euros) a salidas netas (44,4 mm de euros), y de un descenso de las entradas netas en acciones y participaciones. Al mismo tiempo, las salidas netas en inversiones directas disminuyeron desde 45,2 mm de euros a 28, 2 mm de euros, debido, en gran parte, a que las inversiones en acciones y participaciones de capital en el exterior por residentes en la zona del euro se redujeron, prácticamente, a la mitad (hasta 88,7 mm de euros), lo que se vio compensado, sólo en parte, por la reducción de los préstamos entre empresas relacionadas concedidos por empresas no residentes a sus filiales situadas en la zona del euro.

Revisión de los datos

Además de los datos mensuales de enero del 2004, en esta nota de prensa se incluye un conjunto de datos revisados de las estadísticas de balanza de pagos correspondientes al mes de diciembre del 2003. Las revisiones tuvieron escasa incidencia sobre las cifras netas.

Información adicional sobre la balanza de pagos de la zona del euro

En el apartado «Statistics» de la sección «Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics (includes release schedules)» que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro. Los resultados hasta enero del 2004 se publicarán también en el Boletín Mensual del BCE de abril del 2004. Asimismo, puede consultarse en la dirección del BCE una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos de la zona del euro se publicará el 27 de abril de 2004.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro – datos desestacionalizados.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro – datos sin desestacionalizar.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información
Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main
Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404
Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente